ЛИФЛЯНДСКІЯ

TYBEPHCKIS

Подписная цѣна.

На годъ. На поягода. На 3 мъс. На 1 мъс.

Безъ пересылки и доставки. . . 2 50 Съ доставкой на домъ въ городѣ 4 Съ пересылкой по почтъ 5

РИГА.

BBLOWOCTU

для напечатакія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніємъ воскресныхъ и праздничныхъ дней —

отъ 10 час. утра до 4 час. по полудии.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп. за строку въ два столбца 16 "

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 38

Годъ LI.

Понедъльникъ, 14 апръля. Телефонъ № 517.

Телефонъ № 517.

1903

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Відомостей и прибавленій къ нимъ иміноть для всіхть присутственныхъ мість и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онъ касаются, а также для всёхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ мість и лиць не можеть отговариваться невідініємь того, что объявлено было оффиціально чрезь Губернскія Відомости. (Статья 543 т. 11 ч. 1 св. зан. изд. 1892 г.)

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мъстный отдълъ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ ВЫСОЧАЙШЕ повелеть соизволилъ: признавать г. Арведа Селмера Аргентинскомъ консуломъ въ гор. Ригъ.

Объ изложенномъ, вследствіе указа Правительствующаго Сената отъ 24 марта 1903 года за № 2579, Лифляндскимъ Губернаторомъ объявляется во всеобщее св'ядъніе, съ тімъ, чтобы г. Селмеру оказываемы были, по его вванію, присутственными мъстами и должностными лицами Лифляндской губерній помощь и правосудіє въ случав нужды и справедливыхъ его N. 2985. требованій.

Особое Присутствие Лифляндскаго губернскаго правления по дорожной части доводить до всеобщаго свъдънія одобренную Г. Министромъ Внутреннихъ Дълъ 11 марта 1903 года, за № 2243, для примъненія на три года, нижеслъдующую

тансу сборовъ за перевозку чрезъ Большой Зундъ,

между станціями Куйвасть и Вердерь и оть Куйвастской пристани до останавливающихся въ Зундъ пароходовъ и обратно:

А. За переправу на наромъ (буксируемомъ пароходомъ или идущемъ самостоятельно.)

Съ	человъ	ка .											~	руб.	5	KON.
Съ	дѣтей	моло	же 1	θ,	цĘл	' 5								"	2	77
	лошади													"	15	"
	голову													"	10	1)
	голову													"	5	"
	собаку													 39	3	29
	домаш									сург	гаи	И,		.,		,,
	съ го							-		-	,	٠	_		1	,,
За	одноко	нную	кре	тыя	нс	кун	о те	uğı	ry i	или	car	и		.,		,,
	безъ	клад	и ил	и	ъ	кла	дьи	0	•				_	77	10	39
За	ломову	/EO 1	елѣг	y (съ	KJ	адг	10	и	и	бея	3T		.,		**
	клади	í		•							٠			#1	40	39
За	дрожки	a an	а одг	10E	они	ую	бр	ичт	кy					,, 11	20	"
	двукон															"
	мъсті	-		.*			_	_			•	•		**	50	**
Зa	четыре	хкон	ную	кол	inc:	EΥ	илз	и и	аре	ery,	иЛ	и		• "		"
	много												1	25		22
За	велоси	педъ											_	22	5	,, m
	товары												_	"	1	"
	*********													., 600		, .

Примъчаніе 1. Дети на рукахъ перевозятся безплатно. Примъчаніе 2. Пассажирскій багажъ перевозится безплатно.

Примфчаніе 3. Перевозная плата не взимается за менкій скоть: телять, свиней, овець и т. и., когда таковой перевозится на возахь въ нидъ влади.

Примвчание 4. Перевозятся безплатно: казенные транспорты, военныя команды, арестанты, курьеры, почты, эстафеты, служаще чины нограничной стражи и полиціи, равно и лица, им'єющія отъ Губернатора открытые листи на взиманіе безплатныхь обывательскихь подводь.

В. За переправу на нароходъ "Генералъ-Суровцовъ".

I мѣсто (каюта) съ человѣка . . . 50 кон. II мъсто (налуба) " , 10 ,

Примвчаніе 1. Дети моложе 10 леть илатять половину платы съ варосныхъ, а дъти на рукахъ перевозится безплатно.

Прим в чаніе 2. Пассажирскій багажъ перевозится безплатно.

Примъчание 3. За животныхъ взимается плата по таксъ для

Примъчание 4. За экстренные рейсы взимается съ 1 мая по 1 ноября какъ днемъ, такъ и ночью, по 6 рублей за рейсъ, а съ 1 ноября по 1 ман -- днемъ по 8 рублей, ночью по 12 рублей. Экстренные рейсы ночью допускаются лишь тогда, когда шкиперь находить совершение рейса безопаснымъ. № 171. 3

Составленныя Вольмарскою городскою думою для м'встныхъ жителей, согласно п. 6 ст. 108 город. полож. 1892 г. и изданныя мною на основании ст. 110 того-же положенія порядкомъ, опредёленнымъ ст. 424 т. II св. зак. 1892 г. обязательныя постановленія о ломовомъ извозномъ промысль въ городъ Вольмаръ.

§ 1. Къ занятию ломовымъ извознымъ промысломъ въ городъ Вольмаръ допускается всякій, имінощій на то разрішеніе Вольмарской городской управы при соблюдении нижеизложенныхъ правилъ сего постановленія.

Примъчание: Настоящія постановленія относятся только къ

лицамъ, занимающимся извозомъ постоянно, какъ промысломъ.

§ 2. Желающіе получить разръшеніе на извозный промысель должны подать о томъ городской управъ прошение съ обозначениемъ въ немъ своего имени и фамиліи (а также кучера, если таковой будеть) и приложить удостовърение полиции о благонадежномъ поведении своемъ (и кучера).

§ 3. Ломовымъ извозчикамъ выдается изъ городской управы свидътельство и номерь. Безъ номера извозчикъ не имветъ права вздить. Свидътельство и номеръ выдаются на весь текущій годъ и возобновляются ежегодно въ январъ мъсяцъ. Номеръ обозначается на дугъ упряжей воза и носится на груди извозчика.

§ 4. Каждый ломовой извозчикь должень быть въ возрасть не менье 18 лътъ, трезвый и безукоризненнаго поведенія; онъ долженъ владъть русскимъ, немецкимъ и латышекимъ мвыками, насколько это требуется при отправленіи извознаго промысла, ум'єть править лошадьми, а равно знать

требованія сего постановленія.

🖇 5. Содержатель извоза обязанъ каждаго вновь нанимаемаго имъ кучера-извозчика представлять въ полицейское управление; они допускаются кь вздв не иначе какъ съ разрвшенія последняго. Вообще содержатели извоза обязаны объявлять полиціи въ теченіи двухъ сутокъ о всякихъ церемёнахь своей квартиры, своихь кучеровь, а также состава содержимыхь ими пошадей и извозовъ.

§ 6. Извозчики по требованію желающихъ нанять ихъ не могутъ отказываться оть взды безь уважительныхъ причинъ. При отправленін промысла извозчики должны быть трезвы и не дозволять себъ грубаго

обращенія съ нанимателями.

§ 7. Содержатели извоза отвъчають на законномъ основаніи за всякій вредъ, убытокъ или потерю, причиненные ими или ихъ кучерами, кромф несчастныхъ случаевъ, происшенщихъ не по ихъ винъ.

§ 8. Плата за перевозку тяжестей домовыми извозчиками опредъялется

не добровольному съ ними соглашению.

💲 9. Помовые извозчили должны имъть прочныя и исправныя повозки и крънкихъ, здоровыхъ лошадей. Въ спорныхъ случаяхъ о годиости исшадей рышаеть городской ветеринарный врачь.

§ 10. Ломовые извозчики, нагруженные или порожные, съ безрессорными повозками на мощенныхъ улицахъ должны вхать шагомъ; съ повозками на рессорахъ разръшается ъздить также мелкою рысью; извозчики всегда должны держаться правой стороны улицы и не перегонять одинъ другого.

§ 11. Возы съ навозомъ и мусоромъ должны быть тщательно убраны, чтобы при таде отнюдь не отделялись вонящи вещества, и сплошь покрыты плотными покрывалами достаточной величины. Вещества, распросграняющія при вздв сильную ныль, какъ напримеръ: известь, цементь, костяная мука и т. д. должны имъть покрышку обильно смоченную водою, дабы отъ возовъ нераспространялась пыль.

§ 12. Ломовые извозчики при выдачь имъ номера должны платить въ пользу городской кассы, сверхъ расходовъ на изготовление номера, сборъ въ размъръ не превышающемъ сбора, установленнаго для легковыхъ извозчиковъ. (Разръшение Министерства Внутреннихъ Дълъ отъ 6 февраля 1901 года за № 981).

§ 13. Непосредственный надворь за извозчиками и за производствомъ ими вообще ломового извознаго промысла имбетъ мъстная полиція. Вст ея распоряженія относительно производства извознаго промысла вообще, независимо отъ настоящихъ постановленій, извозчики обязаны исполнять неуклонно.

§ 14. Въ случаяхъ пожара ломовые извозчики должны немедленно прибывать съ своими лошадьми въ упряжѣ къ пожарному дому въ распорнжение начальника водовозной команды пожарнаго общества; извозчики получають вознаграждение по таксъ, назначенной для того пожарнымъ обществомъ.

§ 15. Виновные въ нарушеніи этихъ обязательныхъ постановленій привлекаются къ отвътственности на основаніи законовъ о наказаніяхъ.

§ 16. Настоящія обязательныя постановленія вступають въ силу чрезъ четыре неділи со дня объявленія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ.

г. Рига, 28 марта 1903 г.

№ 280. 3

Губернаторъ, генералъ-лейтенантъ Пашковъ.

Служебныя перемъны.

Г. Министръ Финансовъ 11 марта с. г. изволилъ назначить надзирателя акцизнаго управленія Виленской губерніи, келлежскаго совътника *Кузьмыма* старшимъ ревизоромъ Лифляндскаго акцизнаго управленія, съ 11 марта 1903 года. № 4518.

Согласно отношенію медицинскаго департамента Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 11 марта 1903 года, за № 2880, врачу при канцеляріи Г. Лифляндскаго Губернатора и губернскомъ правленіи, лекарю, коллежскому совѣтнику Буттемо — разрѣшенъ отпускъ за границу, ст. 20 марта 1903 года срокомъ на два мѣсяца.

№ 1406.

Журналомъ, утвержденнымъ за Министра Внутреннихъ Дѣлъ, товарищемъ Министра 27 февраля 1903 года, за № 379, лекарь Іоганнъ Южкамсонг опредѣленъ съ того-же числа, на основани ст. 62 т. XIII св. зак. уст. Врач. изд. 1892 года, врачемъ при Феллинской тюрьмѣ съ правами государственной службы. № 1614.

Резолюцією Г. Лифляндскаго Губернатора, отъ 1 аврёля 1903 года, вольнонаемный писецъ кавцеляріи Его Превосходительства сыть коллежскаго регистратора Владиміръ Монсеевъ Кушнеръ утвержденъ въ дёйствительной государственной службъ съ званіемъ канцелярскаго служителя второго разряда и съ зачисленіемъ ему въ службу времени съ 1 декабря 1902 года. № 3009.

Резолюцією Г. Ляфляндскаго Губернатора, отъ 4 марта 1903 года, допущенный на трехлътнее испытаніе къ занятіямъ канцелярскаго служителя Рижскаго городскаго полицейскаго управленія Себежскій мѣщанинъ Николай Колосковъ утвержденъ въдъйствительной государственной службъ, съ зваліемъ канцелярскаго служителя 3-го разряда, съ зачетомъ ему въ службу времени, проведеннаго на всинтаніи, съ 1 ноября 1898 года. Ж 2100.

Постановленіемъ г. управляющаго Лифляндскою казенною палатою крестьянинъ Рингенской волости, Юрьевскаго убада, Карлъ *Тюрка* допущенъ, согласно прошенію, къ установленному 36 ст. уст. о сл. гражд, трехлѣтнему испытанію въ письменныхъ занятіяхъ при Юрьевскомъ казначействѣ, съ 11 марта 1903 года. № 373.

Приказами по Рижскому почтово - теле-

Опредъленъ: научивній службу Эрнстъ Тобіасъ — почтово - телеграфнымъ чиновникомъ VI разряда, низшаго оклада, въ Феллинскую почтово - телеграфную контору. съ 21 марта 1903 года.

Назначент: почтово - телеграфный чиновникъ VI разряда, низнаго оклада, Феллинской ночтово-телеграфной конторы Мартинъ Рейманъ — ночтово - телеграфнымъ чиновникомъ V разряда въ Гансальскую почтовотелеграфную контору, съ 21 марта с. г.

Перемъщены: почтово-телеграфные чиновники V разряда почтово - телеграфиму конторт: Гансальской — коллежскій секретарь Владимірт Вросець и Вологовской — Іоганъ Шульця — тъм-же званіемъ въ Юрьевскую почтово - телеграфиую контору, первый, для польвы службы, съ 16 марта 1903 года и послъдній, согласно прошенію, съ 12 марта 1903 года.

Уволены во отпуско: почтово-телеграфные чиновники: V разрида: Рикской почтовой конторы, коллежскій регистраторъ Михаиль Допанино и Рикской телеграфной конторы

Августь Суккуть и VI разряда, высшаго оклада, Валкской почтово-телеграфной конторы Мартыть Пулекся— по домашнимы обстоятельствамь, во внутрь Имперія, срокомъ: первый, съ 22 марта 1903 г. на 20 дней, второй, съ 28 марта 1903 года на 3 недбли и последній, на 10 дней, считая съ 13 марта 1903 года.

Исключены из спискоез чиноог округа: почтово-телеграфные чиновники IV разряда Ряжской почтовой конторы, губернскій секретарь Александръ Шенберга и V разряда Юрьевской почтово - телеграфной конторы Августь Сиберманг — первый, за назначеніемть на должность помощника начальника Либавской убздной тюрьмы, съ 11 марта и послѣдній, за назначеніемть и. д. бухгалтера 2-го разряда Юрьевскаго казначейства, съ 6 марта 1903 года. № 7829.

Распоряженія и объявленія административныя.

Третьяго сего апрыля Высочайше повельно произвести въ текущемъ году въ нъкоторыхъ губерніяхъ Европейской Россіи опыты формированія трехъ пѣшихъ дружинъ государственнаго ополченія на Высочайше одобренныхъ 12 іюня 1901 года основаніяхъ, со слъдующими измъненіями: 1) одну дружину формировать съ постройкой обмундированія для одной ея роть "пункть 8 основаній" и двъ дружины безъ постройки обмундированія, съ тъмъ, чтобы объ дружины эти передавались военному въдомству немедленно по сосредоточеніи всёхъ ратниковъ въ пунктё формированія дружины (пункть 11 основаній).

Лифляндскій Губернаторъ, согласно полученной телеграммів за Министра Внутреннихъ Дівлъ, Г. Товарища Министра, отъ 10 апріля 1903 года, доводитъ симъ о вышеизложенномъ до всеобщаго свідівнія на случай избранія Лифляндской губерніи для производства одного изъ означенныхъ опытовъ. № 545.

Крестьянинъ деревни Усть-Узы, Безводинской волости, Петровскаго увзда. Саратовской губерніи, Ибрагимъ Сафаровъ Альевъ Давидовъ журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго губернскаго правленія отъ 13 марта 1903 года за № 340 утвержденъ въ должности имама для г. Риги и его окрестностей. № 2080.

Ганенсберіское общество потребителей въ г. Ригь, учрежденное 22-го декабря 1897 года, по постановленію общаго собранія участниковь онаго, дъйствія свои прекратило.

N 2769.

Шрейсибушское общественное собраніе, по распоряженію Министерства Внутреннихъ Дълъ, закрыто.

M 2916.

Министерствомъ Внутренникъ Дълъ утвержденъ 24 февраля 1903 г. уставъ Елесаскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ.

Министерствомъ Внутреннихъ Дълъ утвержденъ 24 февраля 1903 г. уставъ Ахъяскаю общества взаимнаго вспоможенія при ножарныхъ случаяхъ.

Министерствомъ Внутренныхъ Дълъ утвержденъ 24 февраля сего года уставъ Вольтветскаго общества взанмнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ. № 2798

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разръщено:

Рижскому мъщанину Ивану Больну открыть въ г. Ригъ, по Кальнецемской улицъ въ домъ № 2, типографію, взамъть прежде разръшенной въ д. № 2 по Заборной улицъ. № 2120

 \mathbf{I}

Домашней учительницѣ Аннѣ Франценъ дальнѣйшее содержаніе принадлежавшей Римскому купцу Августу Крюгеру типографіи газеты "Прибалтійскій Край" въ г. Ригѣ, по больш. Песочной улицѣ въ домѣ № 24.

№ 2259.

III
Крестьянину Якову Зарину окрыть фотографическое заведеніе въ г. Ригѣ, по Екатерининской дамо́ъ въ д. № 10, взамънъ прежде разрѣшеннаго въ д. № 8 по Голубиной улицъ.

№ 2124.

 \mathbf{IV}

Рижскому мъщанину Мартину Каумину содержать въ купальномъ мъстъ Маіоренгофъ, по Іоменской улицъ, въ д. № 36, въ теченіи лътняго сезона сего года, книжную торговлю.

№ 2071.

Крестьянину Іогану *Бальтсеру* открыть книжный магазинь въ г. Фелинъ, по Почтовой улицъ въ д. № 10, взамънъ разръщеннаго тамъ-же въ д. № 9 по Торговой улицъ.

№ 2132.

Крестьянкѣ Эмиліи Липинь содержать въ Веталвской нолости, вблизи Фетельнской перкви, торговлю книгами, другими произведеніями печати и письменными принадлежностями.

M 2060.

Крестьянину Роберту Кушке содержать фотографическое заведение въ имъніи Пальцмаръ, Валкскаго уъзда, и производить фотографическія снимки по всей Лифландской губерніи.

VII

№ 2063.

VIII

Крестьянину Іогану Вяну содержать фотографическое заведеніе въ дом'й Юрія Аспера въ деревн'в Сотаго, Лайской волости, и производить фотографическіе снимки по всей Лифляндской губерніи. № 2067.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифлиндскаго губернскаго правленія, отъ 10 марта 1903 года за № 551, утвержденному Г. Лифлиндскимъ Губернаторомъ, разрѣшено Ивану Спесса установить газовый двигатель въ 30 лошадиныхъ силъ въ соединеніи съ всасывающимъ генераторно-газовымъ аппаратомъ, по системѣ Морица Гилле, въ помѣщеніи Гагенсбергскаго парка, по Кальнецемской улицѣ № 11.

По протоколу строительнаго отдёленія Лифляндскаго губернскаго правленія, отъ 10 марта 1903 года за № 552, утвержденному Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, разрѣшено Туккумскому мъщанину Эдуарду Крету открыть механическую мастерскую съ керосиновымъ двигателемъ для выдълки водопроводныхъ клапановъ, крановъ, смазочныхъ аппаратовъ п починки машинъ. № 347.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, отъ 10 марта 1903 года за № 553, утвержденному Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, разрѣшено Бенцелю Ритову открыть въ гор. Ригѣ, по Ярославской улицѣ № 55, мастерскую для токарныхъ и фризовочныхъ работъ съ керосиновымъ двигателемъ.

№ 344.

Лифляндское губернское правленіе, согласно журнальному постановленію своему отъ 13 марта 1903 года за № 343, симъ доводитъ до всеобщаго свъдънія, что разръшено присоединеніе въ административномъ отношеніи Старо-Войдомскаго, Феллинскаго утада и прихода, сънокоснаго участка, величиною въ 20 лофшт. 12 кап., стоимостью въ 70³⁰/₁₁₂ грош., къ Ново-Войдомскому поземельному участку Эмгофъ (Рутснико) того-же утада и прихода. № 2083.

Туккумскій мінцанинь Рихардь Тизенберт, подпискою, данною 5 декабри 1902 года Ревельской таможив, обязался уплатить 25 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригів 23 мая 1897 года за-Ni 2017.

Въ виду того, что названный мѣщанинъ, согласно донесенію Рижской городской полиціи, оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифянидскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго Рихарду Тизенбергу имущества и капиталовъ, на каторыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки наспортнаго сбора. № 2295. 3

Крестьянинъ Рамковской волости, Венденскаго увяда, Вильгельмъ Андреевъ Дзенисъ, подпискою, данною 19 февраля 1903 года Границкой таможнѣ, обязался уплатить 60 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригъ 1 сентября 1900 г. за № 4253.

Въвиду того, что названный престыянинъ, согласно донесенію Рижской городской полиціи, оказался несостоятельнымъ къ уплатъ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всъмъ нолицейскимъ лицамъ и мъстамъ о розыскъ принадлежащаго ВильгельмуАндреевуДзенису имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки наспортнаго сбора.

N 2532. 3

Крестьянка Старо-Теннасильмской волости, Феллинскаго увзда, Луиза Юрьева *Пускарз*, подпискою, данною 27 октября 1902 года Границкой таможив, обязалась уплатить 15 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Львовъ русскимъ консуломъ за № 8994.

Въ виду того, что названная крестьянка, согласно донесенію Римской городской полиціи, оказалась несостомтельною къ уплатъ сказанной не-

доимки, Лифляндскій Губернаторь предписываеть всёмь полицейскимь лицамь и мёстамь о розыске принадлежащаго Луизе Юрьевне Пускарь имущества и капиталовь, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки наспортнаго сбора. № 2531. 3

Римская цековая Элиза Розенбаумх, подпискою, данною 17 января 1903 г. Вержболовской таможив, обязалась уплатить 120 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей Россійскимъ Консуломъ Берлинъ 7-го января 1901 года, за № 9.

Въ виду того, что названная мѣщанка, согласно донесенію Рижской городской полиціи, оказалась несостоятельною къ уплатъ сказанной недоимки, Г. Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всьмъ полицейскимълицамъ и мъстамъ о розыскъ принадлежащаго Элизъ Розенбаумъ имущества и капиталовъ, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 2294. 2

Опредъленія городскихъ думъ.

Собранія Шлокскихъ городск. уполномоченныхъ, отъ 1 марта 1903 года.

Предметы обсужденія:

- 1) Предложеніе городского старосты объ увеличеніи кредита по нѣкоторымъ статьямъ смѣты расходовъ 1902 г. на сумму 1025 руб. изъ сбереженій того-же года. Опредѣлили: предложеніе принять.
- 2) Предложеніе городского старосты о сложеніи со счетовъ 15 р. недоимки за наемъ сада комитетомъ по перестройкѣ Шлокской лютеранской церкви. Опредълили: предложеніе принять.
- 3) Прошеніе пов'вреннаго насл'єдниковъ Яна Гринфельдта, Анса Гринфельдта объ освобожденій его отъ уплаты 1691 руб. 75 коп. остатка арендной платы за плавучій мостъ за срокъ 1 апр'єдя 1903 г. и о пріобр'єтеній сарай и п'єпей. Собраніе городскихъ уполномоченныхъ, вполнъ соглащаясь съ предложеніями городского старосты, постановило: предложенія эти принять.
- 4) Прошеніе владівльцевь пароходовь "Кеккау" и "Павель" объ отдачів въ аренду на 12 літть пароходной пристани. Опреділили: предложеніе городского старосты принять.
- 5) Прошеніе товарищества нароходства Аугсбургъ о разръшеніи устроить нароходную пристань. Опредълили: предложеніе городского старосты принять, съ условіемъ, что арендаторъ обязанъ въ теченіе первыхъ трехъ лътъ аренднаго содержанія устроить прочную дамбу; въ случать же неисполненія, городъ имъетъ право повысить арендную плату за остальное время аренды.
- 6) Прощенія Э. Кришъянсонъ и Я. Берзина о разръшеніи открыть трактирныя заведенія безъ продажи кръпкихъ напитковъ съ постоялыми дворами. Опредълили: выдать разръшеніе. № 245.

Судебныя ръшенія и опредъленія.

Мировой судья 10-го участка гор. Риги объявляеть, что заочнымъ ръшеніемъ его, состоявшимся 24 января 1903 г., по дълу о взысканіи Юріемъ Люниныма съ Франца Эртеля 360 руб. по респискъ, опредълено: взыскать съ Франца Эртеля, по роспискъ, въ пользу Юрія Лъпина 360 рублей съ проц. съ 18 марта 1902 года, съ судебными и за веденіе дъла издержками, въ размъръ 25 руб., а ръшеніе это обратить къ предварительному исполненію. № 1560. 2

Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отдёленію, согласно 1958 ст. уст. гражд. судопр., симъ объявляеть, что 14 апрпля 1903 года, въ публичномъ судебномъ засъданіи означеннаго отдёленія, вскрыто и прочтено духовное завъщаніе умершей 6 марта 1903 года, въ г. Ригь, вдовы потомственнаго почетнаго гражданина Маріи Августы Каролины Августовны Казаку, урожд. Пихлау. М 32606.

Рижскій окружный судь, по 2-му гражданскому отділенію, согласно 221 ст. положенія о приміненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхь, отъ 9 іюля 1889 года, симъ объявляеть, что 22 априлл 1903 года, въ публичномъ судебномъ засъданіи означеннаго отділенія, будетъ прочтенъ актъ объ учрежденіи дополнительнаго родоваго фидеикоммисса дворянскаго семейства фонъ Шредеръ. № 40549.

1903 года, февраля въ 13 день, по опредъленію 1-го гражданскаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда, крестьянинъ Бернгардъ Юровъ Карклинг объявленъ несостоятельнымз долженикомъ, вслъдствіе сего присутственныя м'єста и начальства благоволять: 1) наложить запрещеніе имъніе недвижимое должника и аресть на движимое, буде таковое въ ихъ въдомствъ находится; 2) сообщить въ Рижскій окружный судъ о своихъ требованіяхъ на несостоятельномъ должникъ, или о суммахъ, слъдующихъ ему отъ оныхъ мъстъ и начальствъ. Частныя-же лица имъютъ объявить окружному суду: 1) о долговыхъ требованіяхъ своихъ на несостоятельномъ и о суимахъ, ему должныхъ, хотя бы тёмъ и другимъ еще и сроки къ платежу не наступили; 2) объ имъніи несостоятельнаго, находящемся у нихъ на какомъ бы то ни было основаніи. Объявленіе сіе должно быть учинено, считая оть дня напечатанія сей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхь вь третій разь, въ теченіе № 3397. 2 четырехъ мѣсяцевъ.

Рижскій окружный судъ, но 1-му гражданскому отделенію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводить до всеобщаго свъдънія, что Янишскій мъщанинъ Абрамъ - Мовша Янкелевъ - Иделевъ Мандирг и Вегерская мъщанка Гене - Маруса Гиршева Гельманз, заключили, 10 января 1903 года, брачный договорг, совершенный у Рижскаго нотаріуса Боханова, за № 200, по которому отменили, нъ отношеніи брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и след, св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34330.

Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отділенію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводить до всеобщаго свіддінія, что купець Павель Альбертовь *Шаберт*и и его жена Марія

Анна Леопольдова *Шабертъ* заключили, 3 январн 1903 года, *брачний договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса Пузыны, за № 22, по которому отмънили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слъд. ст. св. гражд. узакон. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34324. 3

Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отдівленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводить до всеобщаго свідінія, что міщане Гирша Давидь Аронъ Берковь Левинз и Зара Маркусова Берманз, заключили, 18 января 1903 г., брачный доловорз, совершенный у Рижскаго нотаріуса Теве, за № 686, но которому отмінили, въ отношеніи брака, ими заключаємаго, установленную ст. 79 и слід. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34342. 3

Вызовы.

На основаніи ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отдёленію, вслёдствіе просьбы повереннаго Генриха Адольфа Бригера, присяжнаго повъреннаго Кржижановскаго, вызываеть всъхъ лицъ, имъющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 16-го января 1903 г. взаимнаго нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершей 9 сентября 1902 года, въ гор. Риги, жены купца Евы Розины Вильгельмовны Еригерг, урожд. Вильде, и мужа ен Генриха-Адольфа Ивановича Бригера, составленнаго въ гор. Ригъ, 29 іюня 1895 г., и всёхъ, им'єющихъ какія-либо на оставшееся послъ покойной Евы Бригеръ наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неиснолненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную солу. № 32464. 3

На основаніи ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отділенію, вслідствіе повъреннаго Вильгельма просьбы присяжнаго повёреннаго Стендера, Юргенса, вызываеть всёхь лиць, имъющихъ какія - либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 3 февраля 1903 года взаимнаго нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершей 11 декабря 1902 г., въ г. Ригћ, принисанной къ Рижскому цеховому окладу Марін Ивоновны Габления, по первому мужу Гроссе, урожд. Фельтенг, и мужа ея Генриха Карловича Габленца, совершеннаго ими въ г. Ригъ, 23 января 1892 года, и всёхъ, именощихъ какія-либо на оставшееся посл'в умершей Маріи Габленцъ наслідство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возшестимъсячнаго срока со дня принечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случать неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную сиду.

№ 32449. 3

На основаніи ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибантійск., Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отдёленію, вслёдствіе просьбы крестьянки Анны Эгле. вызываеть всёхь лиць, имёющихь какія-либо притязанія, сноры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 16 января 1903 года взаимнаго натаріальнаго духовнаго завъщанія умершаго 17-го февраля 1902 г., въ гор. Ригъ, крестьянина Якова Миккелева *Эіле* и жены его Анны Юрровны Эгле, урожд. Эгле, совершеннаго въ гор. Ригѣ, 9 іюня 1901 г., и всёхъ, имеющихъ какіялибо на оставшееся послъ покойнаго Якова Эгле наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня принечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случат неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную силу. № 32382. 3

На основаніи ст. 230, 274-277 и 342 пол. о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. III св. м'юст. узак. губ. Остя., Рижскій окружный судь, вслідствіе просьбы жены крестьинина Юліанны Марін Пихликъ, разведенной Опманъ, урожд. Канци (Кантсъ), (отчества изъ дёла не видно), вызываетъ всёхъ лицъ, имфющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 21-го февраля 1903 года нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершаго 13-го февраля 1899 года, въ гор. Юрьевћ, мъщанина Іоганна Тохверова Канси (онъ-же Канци и Кантсъ), (Kants), и всъхъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся посл' названнаго лица наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притизаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестим'всячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхт. Въ случай неисполненія сего въ указанный срокь, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщание будетъ объявлено вступившимъ въ законную № 40219. 3

Ивоновны Габленца, по первому мужу Гроссе, урожд. Фельтен, и мужа ея Генриха Карловича Габленца, совершеннаго ими въ г. Ригъ, 23 января 1892 года, и всъхъ, имъющихъ какія-либо на оставнееся послъ умершей Маріи Габленцъ наслъдство ими наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеиком-миссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе 1875 года въ суммѣ 1500 руб.

въ пользу Конкордін Кастаунъ и 17-го января 1876 года въ пользу Флорентины Іогансонъ въ суммъ 2000 руб., и укръпленнымъ 31 мая 1876 г. на принадлежащемъ нынъ просителю Больдерааскомь поземельномъ участив, за крвностнымъ № 24, уже рилачены, но, за утратою подлинныхъ закладныхъ, не могутъ быть погащены по криностнымъ книгамъ. А по сему окружный судъ вызываетъ всёхъ лицъ, считающихъ себя въ правъ требовать уплаты сказанныхъ долговъ къ явкъ въ судъ въ шестимъсячный срокъ со дня принечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ, предваряя, что при неявкъ вызываемыхъ лицъ нъ назначенный срокъ, долговые акты будуть объявлены уничтоженными и, сверхъ того, просителю будеть предоставлено право требовать погашенія сказанныхъ ипотекъ въ кръпостной книгъ. N 34258. 3

Рижскій окружный судъ, на основаніи 2081-2084 ст. уст. гр. судъ., всявдствіе прошенія Рижскаго І гильдін купца Морица Хоневича Михельсона и согласно опредълению своему отъ 16 января 1903 года, объявляетъ во всеобщее свъдъніе, что по заявленію просителя, имъ утрачена облигація на 1500 р., выданная Андреемъ Вауманомъ въ пользу Христіана Каспарова Добума, укръпленная 20 іюня 1900 г. на недвижимости должника въ IV ипотечномъ округъ г. Риги за кръп. № 1851, перешедшая къ нему, Михельсону, но бланковой надписи Добума и дъйствующая нынъ въ суммъ 1000 руб., за получениемъ имъ отъ Баумана удовлетворения въ размъръ 500 руб.

А по сему окружный судъ вызываетъ неизвъстнаго владъльца сего долговаго акта къ явкъ въ судъ въ шестим сячный срокъ со дня третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ, предваряя, что при неявкъ вызываемаго лица въ назначенный срокъ, закладная эта будетъ признана уничтоженною и просителю Михельсону будеть выдана выпись изъ сей облигаціи, которая замінить собою № 34251. 2 подлинный акть.

Рижскій окружный судъ, на основаніи 2081—2084 ст. уст. гр. суд., всябдствіе прошенія крестьянина Ликененской вол., Двинскаго убзда, Витебской губерніи, Даніила Иванова Васильева, и согласно опредълению своему отъ 27 января 1903 года, объявляетъ во всеобщее свъдъніе, что по заявленію просителя, долгъ по облигаціи, выданной 12 мая 1865 г. Терентіемъ Петровымъ Никиферовымъ въ пользу торговаго дома "Шомакеръ и Енни", въ суммъ 500 руб., и укрвиленный 18 іюня 1865 года на принадлежащую нынъ просителю недвижимость, расположенную въ III ипотечномъ округъ гор. Риги, за крѣпостнымъ № 1031, уже давно уплаченъ правопреемнику торговаго дома "Шомакеръ и Енни", торговому дому "Шааръ и Кавицель ляющему согласіе на погашеніе означенной ипотеки, но долгъ этотъ не можеть быть погашень въ крупостной книгъ вслъдствіе утраты подлинной облигаціи. А потому окружный судъ вывываеть всёхъ лицъ, считающихъ себи нъ прав'в требовать уплаты означеннаго долга, къ явкъ въ судъ въ нестинісячный срокъ со дня третьей публикаціи въ "Сенатскихъ Объявленіяхъ", предваряя, что при неявкъ вызываемыхъ лицъ въ указанный срокъ, означенная облигація будеть объявлена уничтоженною и просителю будеть предоставлено право

требовать погашенія ипотеки въ кръ-№ 34245. 1 постной книгь.

Мировой судья 3-го участка г. Риги, Лифляндской губ., на основание 293 ст. уст. гр. суд., вследствіе прошенія новър. вдовы Ольги Галертъ — части, пов. Михаила Гинпбурга о взысканіи съ безвестно отсутствующаго Баускаго мъщанина Курляндской губ. ---Хоне Берова Кана 410 руб., по векселю приглашаеть его, Кана, явиться къ нему въ камеру, находящуюся въ гор. Ригь, Лифляндской губ., не позже истеченія шестим ісячнаго срока, считая таковой, соглаено 301 ст. уст. гр. суд., со дня напечатанія послідней третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ и заявить ему о мёсть своего пребыванія въ томъ участкъ, гдъ находится камера судьи. Если вызываемый Хона Канъ въ теченіе означеннаго срока неявится и незаявить объ избранномъ имъ мъстъ пребыванія, то, по прошенію повъреннаго истицы, согласно 145 ст. уст. гр. суд., будетъ постановлено заочное ръшеніе. Въ подкръшленіе иска истцомъ представлены вексель съ протестомъ. № 623. 3

Мировой судья 8-го участка г. Риги, на основаніи 274, 2 п., 275, 276, 277, 230 и 342 ст. полож. о преобр. судебной части въ Прибалтійскихъ губ., вызываеть въ шестимъсячный срокъ со дня припечатанія третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ, всёхъ наслёдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, и кредиторовъ, имъющихъ къ наспъдству, оставшемуся нослъ Рижскаго мъщанина Яна (отчество неизвъстно) Озолинг, умершаго 11 іюня 1902 года, въ городъ Ригъ, какія - либо претензіи, съ предвареніемъ, что если они въ шестимъсячный со дня последней публикаціи срокъ своихъ претензій незаявять мировому судьь, то они будуть признаны утратившими свои права. Наслъдство состоить изъ вкладнаго билета Рижской городской сберегательной кассы, отъ 12 іюня 1887 г., за № 99200, въ 100 рублей. № 917. 3

Wilkenu pagasta teefa, Walmeeras aprinki, pamatojotees uf fchihs teefas uvlehmuma no 30. janwara 1903 g. un uf 222—226 panta pagasta tecku ustawa II dafas, zaur scho usaizina wisus miruscha Wilkenn pagafta Wez = Notschu niahjas thpaschneeka Martina Brihwula mantneefus, parada dewejus un nehmejus, peeteikt schai pagasta teefai sawas teefibas un prafibas fefdu mehnefdu laika, fkaitot no tahs beenas, tab fais fludinajums tits trefcho reifi nodrufats Widfemes qubernas awise. Pehz scha termina noteze= fchanas nekahbas peeteikfchanas un prafibas netits eewehrotas un ar mantojumu № 77. 3 ifdaris likumigi.

Mahlpils pagasta teefa, pamatojotees uf 222 panta pagasta teefa ust. II dat., zaur fajo usaizina wisus mirusaja Mikela (5) u (b a mantinectus veeteitt sawas teesibas us atstatto mantu fefdyu mehneschu laikà, ffaitot no tahê deenas, kad fajis fludinajums trescho reisi nobrukate Widsemes gubernas awijê. M 63. 3

Kawastu wallakohus, Inrjewi kreisis, Maarja tihelfonnas, kuulutab sellega, et Kawastu wallaliige Prokosij Iwanow Ausnetsow sellesama wallalistme Akulina Uljanowa Rusnetsowa, tes on simbinud 8. juulil 1893 a., Kawastu walla-kohtu protokolli järgi 7. märtsist 1903 a. N 51 endele kasulapseks wöhnud kölge

fafulapjets wötnitje wastu rääfimift peats | запаснымъ стрълкомъ 3-го стрълкоolema, saawad üleskutsutud oma wastu rääkimisi selle wallakohtule ülebandına kuue kuu fooksul kolmanda kuulutuse päewast armates; peale selle termini ei saa enam fedagi kuulda wöetud. N 36. 3

Объявленія и вызовы оть разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Главнымъ управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего кредитнаго общества 1896 года, симъ публикуется, что г-жа Анна Ивановна *Кузнецова* подала прошеніе о выдачь ей ссуды закладными листами на имъніе Таммисть, расположенное въ Перново-Феллинскомъ увадъ и Перновскомъ приходъ,

Главнымъ управленіемъ Лифлянлскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего кредитнаго общества 1896 года, симъ публикуется, что наслъдники т-жи Иды фовъ Заменг подали пропісніе о выдачѣ имъ ссуды закладными листами на имъніе Фридрихсгофъ, расположенное въ Юрьево-Верроскомъ убзде и Оденпэскомъ приходе.

Утраченные документы и вещи.

Всявдствіе заявленія германскаго нодданнаго Генриха Десеника о потеръ выданнаго ему въ гор. Ригъ паспорта на жительство въ Имперіи, отъ 27 іюня 1901 года, за № 3777, Г. Лифляндскій Губернаторъ предписываеть всемь городскимь и уезднымь полицейскимъ мъстамъ представить ему означенный паспортъ, если онъ будеть найдень, съ неправильно-же присвоившимъ себъ этотъ паспортъ N 2478. 3 поступить по закону.

Лифляндское губериское правленіе объявляеть, что выданное саксонскому подданному Гейриху Баденіусу свикътельство о водвореніи въ Россіи, отъ 20 декабря 1889 г. за № 8273, имъ утеряно и должно считаться недъйствительнымъ; взамънъ утеряннаго свидътельства выдана копія. № 675. 1

Рижскій политехническій институть симъ доводитъ до всеобщаго свъдънія, что выданное Хаиму (по русски Өома) Симоновичу Гинэбургу временное объ окончанін курса ученія сего института свидътельство, отъ 11 Февраля 1903 г. за № 24, имъ, Гинзбургомъ, согласно заявленію его, утеряно и симъ объявляется недъйствительнымъ. № 1156. 3

Правленіе Рижской Городской Сбегательной Кассы, на основаніи 8-11 устава, объявляеть объ утрать сберегательной разсчетной инимки сей кассы, выданной 15 ливаря 1898 г., ва № 35751, на имя Петра Эристова Лейзе, содержащей всего 15 р. 77 к., — присовокунияя, что по прошествій трехъ мъсяцевъ послъ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ, означенная книжка будетъ уничтожена. Na 301. 3

Приставъ 2-го участка Митавской Ithafe lapic digustega, fott felledel jelle | части г. Риги объявляеть объ утеръ

ваго полка Яне Анцовымъ Андерсонома, ср. сл. 1891 года, увольнительнаго изъ войскъ билета за № 106/1891 г., почему просить считать таковой недействительнымъ.

№ 3918. 1

Розыски.

Крестьянинъ Яунпильской волости, Рижскаго увада, Августъ Павловъ Апалупа, подпискою, данною 16-го сентября 1902 г. Рижской таможнъ, обязался уплатить 60 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригъ 23 февраля 1900 года за № 441.

Въ виду того, что названный крестьянинъ, согласно донесенію Рижской городской полиціи, на жительствъ въ г. Ригъ и по мъсту приписки не розыскань, Лифляндскій Губернаторь предписываеть всёмъ полицейскимъ лицамъ и мъстамъ о розыскъ мъстожительства Августа Апалупа, а равно принадлежащаго ему имущества и каниталовъ, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора.

Ni 2293; 2

Рижское городское полицейское управленіе симъ объявляеть о розыскі Рогачевскаго мещанина, Могилевской губ., Михаила Корбева Курбацкаю, для исполненія надъ нимъ приговора Рижскаго окружнаго суда, отъ 3-го апръля 1902 года, которымъ онъ осужденъ къ заключенію въ тюрьму на два мъсяца и просить всякаго, кому извъстно мъстопребывание Курбацкаго, сообщить о томъ полицейскому управленію. N 809. 2

Юрьевское городское полицейское управление розыскиваетъ приписаннато къ Гаславской волости, Юрьевскаго увзда, Отто Петрова Фреймана, 35 лвть, скрывшагося изъ г. Юрьева и подлежащаго подчинению, по судебному приговору, 4-хъ льтнему надзору пониціи, считая съ 12 марта 1900 года, прося всёхъ, кому извёстно мёсто пребываніе Фреймана, сообщить объ этомъ сему управленію. № 12065. 3

Подряды, поставки и аренцы.

Рижское Петропавловское городское училище симъ объявляеть на 21 априля 1903 года, въ 1 часъ пополудни, торги, съ послъдующею черезъ три дня, 24 того-же апръля, нереторикою, на отдачу съ подряда печныхъ, штукатурныхъ и малярныхъ работь, оцененныхь по сметь въ 229 руб. 88 коп.

Лица, желающія вступить въ торги, имфють подать о томъ инспектору училина письменное запвленіе, представленіемь документовь и узаконеннаго залога,

Объ условіяхъ работь можно справняться у инспектора училища (Столбовая, 11), въ присутственные дви, етъ 4 до 5 часовъ пополудни.

№ 113. 1

Въ Двинскомъ крипостномъ инженерномъ управленіи 24-го апрыля 1903 года, въ 1 часъ дня, будетъ произведень решительный, безь переторжки, торгъ на отдачу въ подрядъ производства работь по постройкъ сараевъ и аммуничниковъ для 1-й резервной артиллерійской бригады въ Двинской кръпости-складъ, на что, по утвержденнымъ смътамъ, исчислено 54286 руб. 50 коп.

Объявленія для изустнаго торга и запечатанные конверты съ надписью "объявленіе къ такому-то торгу" будуть принимаемы въ день торга только до 12 часовъ.

Залогъ для допущенія къ торгу требуется денежный, въ размъръ $15^{\rm 0}/_{\rm 0}$, или имущественный, въ размъръ $20^{\rm 0}/_{\rm 0}$ отъ суммы, предъявленной къ торгу.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должно быть объяснено, что торговыя условія подающимъ объявленія извъстны и что они принимають на себя подрядъ на точномъ основаніи этихъ условій. При несоблюденіи сего, объявленія будутъ признаны недъйствительными.

Условія подряда и смёты съ чертежами можно разсматривать ежедневно въ присутственные дни и часы. № 901. 2

Вслёдствіе постановленія Виленскаго военно-окружного совёта, отъ 26 марта сего года за № 47, Виленское окружное артиллерійское управленіе приглашаеть желающихъ къ торгамъ, имёющимъ производиться въ нижеуказанныя числа и въ ниженоименованныхъ пунктахъ, на отдачу права сборки оскольовъ металла отъ снарядовъ, предполагаемыхъ къ выпуску въ теченіе 1903 и 1903 гг. на практическихъ поляхъ: въ городё Двинскё, въ Скобелевскомъ лагерё и при м. Ораны.

Общій въсъ металла въ снарядахъ, предполагаемыхъ къ выпуску въ теченіе одного года, опредъляется: для Двинскаго полигона — 8323 пуд., Скобелевскаго — 4193 пуд. и Оранскаго — 35484 пуда.

Торги будутъ произведены: 1) въ иор. Мински, при управлении начальника артиллеріи 4-го армейскаго корпуса, 16 априля, двое отдёльныхъ торговъ: а) общіе на отдачу права сборки осколковъ нераздъльно на Двинскомъ, - Скобелевскомъ и Оранскомъ полигонахъ и б) на отдачу права сборки осколковъ на Скобелевскомъ подигонъ, 2) въ крпп. Двински, при управленіи артиллерійскаго склада, 18 априля, двое отдельныхъ торговъ: а) общіє на отдачу права сборки осколковъ нераздъльно на Двинскомъ, Скобелевскомъ и Оранскомъ полигонахъ и б) на отдачу права сборки осколковъ на Двинскомъ полигонъ и 3) въ гор. Вильни, при окружномъ артиллерійскомъ управленіи, 21-го иприля, двое отдёльныхъ торговъ: а) общіє на отдачу права сборки осколковъ нераздёльно на Двинскомъ, Оранскомъ и Скобелевскомъ полигонахъ и б) на отдачу права сборки осколковъ на Оранскомъ полигонъ.

Торги будуть произведены изустные, съ допущениемъ присылки по почтв, или подачи лично, запечатанныхъ объявлений.

Въ торгъ дозволяется вступать лицамъ, имъющимъ законную правоспособность заключать договоры.

Торги въ каждомъ изъ упомянутыхъ пунктовъ начнутся съ произвольной цёны за пудъ предполагаемаго къ выпуску въ снарядахъ металла.

Лица, желающія принять участіе въ торгії, обязаны подать въ пунктів торга, до 12 час. дня, назначеннаго для торга, объявленія о желаніи торговаться, оплаченныя установленнымъ (60 коп.) гербовымъ сборомъ, и представить при немъ документъ о званіи и залогъ въ размірії: а) къ нераздільному торгу по всімъ полигонамъ — 2320 руб. 13 коп.; б) къ торгу по Двинскому полигону — 419 руб. 79 коп.; въ торгу по Скобелевскому полигону — 211 руб. 44 коп. и г) къ торгу по Оранскому полигону 1688 руб. 85 коп. наличными деньгами или процентными бумагами, допущенными къ пріему по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ.

Объявленія въ запечатанныхъ пакетахъ будутъ приниматься также до 12 часовъ назначеннаго для торга дня; онъ должны быть написаны во всемъ согласно формъ, приложенной къ ст. 144 "положенія о казенныхъ подрядахъ" изд. 1900 г. и оплачены установленнымъ (60 коп.) гербовымъ сборомъ.

При объявленіи (въ запечатанномъ накетѣ) долженъ быть представленъ залогъ, въ размѣрѣ $15^{\circ}/_{\circ}$ отъ суммы, соотвѣтствующей стоимости выпущеннаго количества металла по цѣнѣ за пудъ, предложенной въ объявленіи.

Пакеты съ объявленіями и залогами слідуеть адресовать по місту назначенія торга и на пакеті должна быть сділана надпись: къ такому-то торгу и на такое-то число.

Въ торговое присутствіе, въ день торга, будуть допускаться только торгующіяся лица, или ихъ повъренныя, подавшія объявленія; постороннія-же лица вовсе не будуть допускаться.

Всѣ свѣдѣнія, относящіяся до торга, желающіе могутъ разсматривать въ присутственное время: въ Петербургскомъ, Московскомъ, Варшавскомъ, Виленскомъ и Кіевскомъ окружныхъ артиллерійскихъ управленіяхъ, въ управленіи начальника артиллеріи 4-го армейскаго корпуса (въ городѣ Минскѣ), а также въ управленіяхъ: Ковенской, Либавской и Усть-Двинской крѣпостныхъ артиллерій и въ управленіяхъ: Двинскаго и Бобруйскаго артиллерійскихъ складовъ.

№ 6470. 2

Торги.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Синявскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по бол. Невской улицѣ, въ д. № 31, объявляетъ, что 24 апртъля 1903 г., въ 10 час. утра, будетъ производиться вторичная публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Жанно Веримроту, заключающагося въ разнаго рода мужскомъ бълъѣ и другомъ галантерейномъ товарѣ, назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи Константина Герке въ суммъ 500 руб., оцѣненнаго въ 550 руб.

Продажа будетъ производиться въ гер. Ригъ, по Александровской улицъ, въ домъ № 1.

Опись, оцёнку и продаваемое имущество можно смотрёть въ день продажи. № 689.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съёзда *Усвечев*г,

жит. въ гор. Ригъ, по Спасо-Церковной улицъ № 21, объявляетъ, что, во исполнение ръшения мирового судьи 3 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 25 априля 1903 года, съ 10 час. утра, въ городъ Ригъ, Московской части 1 участка, по Мельничной улицъ, въ домъ № 143, будетъ продаваться движимое имущество Ивана Шпраля, состоящее изъ мебели, оцъненное на сумму 136 руб.

Опись, оцёнку и продаваемое имущество можно видёть въ день продажи. № 705.

Старшій помощникъ Эзольскаго убаднаго начальника, проживающій въ гор. Аренсбургъ, объявляетъ, что во исполнение требования управления государственными имуществами въ Прибантійскихъ губерніяхъ, отъ 5 марта 1903 года за № 4249, 21 апрпля 1903 года будеть продаваться движимое имущество арендатора казеннаго имънія "Пехель", находящагося въ Эзельскомъ убзде, Георгія Реше, состоящее изъ экипажей, сбруи, лошадей и домашней мебели, оцъненное на сумму 1685 руб. Опись, опънку и предаваемое имущество можно смотръть въ день продажи въ имъніи N 838.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Даникъ,

жит. въ гор. Ригъ, но Феллинской ул., въ домъ № 1, объявляетъ, что въ залъ засъданій гражданскаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригъ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слъдующія недвижимыя имънія:

T

21 іюня 1903 года, въ 10 час. утра.

Принадлежащее крестьянину Адаму Заррингу, находящееся въ Вольмарскомъ убядъ и заключающееся въ крестьянской усадьбъ "Равелъ", за кръпостнымъ № 1568, стоимостью 33 талера 17⁵⁵/112 грошей, выдъленной изъ дворянскаго имънія Кегельнъ, — на удовлетвореніе претензіи Яна Шмидта въ суммъ 150 р. 76 коп.

На имъніи лежать, кромъ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 4800 руб.

Имъніе это оцънено для публичной продажи въ 2000 руб., но торгъ, согласно 1871 ст. уст. гражд. судопр., начнется или съ суммы оцънки, или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

 \mathbf{II}

18 октября 1903 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее крестьянину Якову Яковлеву Мюльбергу, состоящее вы прямой собственности города Риги, находящееся въ VI ипотечномъ округъ гор. Риги, за кръпостнымъ № 1069, въ патримоніальномъ округъ, по ту сторону Двины (группы 75 № 174), и заключающееся въ городскомъ оброчномъ поземельи. участкъ, пространствомъ 308 квадр. саж., — на удовлетвореніе претензіи Римскаго ипотечнаго общества, за неплатежъ послъднему срочныхъ взносовъ по ссудъ въ суммъ 3800 руб.

На имъніи лежать, кромъ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 7000 руб.

Имћије это оцћиено для публичной продажи въ 4300 руб., но торгъ, согласно 1871 ст. уст. гражд. судопр., начнется или съ суммы оцћики, или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крёпостныя книги на вышеовначенныя имънія ведутся въ Рижско-Вольмарскомъ крёпостномъ отдёленіи.

Лица, имѣющія на продаваемым имѣнія такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, подъ опасеніемъ послѣдствій, указанныхъ въ 1884 ст. уст. гражд. суд. Всв бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи гражд. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 731, 742.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда *Синавскій*,

жит. въ г. Ригъ, по б. Невской ул., въ домѣ № 31, объявляетъ, что удовлетвореніе претензіи Рижскаго ипотечнаго общества на сумму 8600 р. съ проц. и судебн. издержк., 18 октября 1903 г., въ 10 час. угра, въ залъ засъданій гражданскаго отдъленія Римскаго окружнаго суда, будеть произведена публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго Ицику-Давиду Шмерелову Хайту, находящагося въ 3 ипотечн. округъ гор. Риги, за кръп. № 605, 1 Московской части, 1 квартала, за полиц. № 56 (грунны 41 № 108), по Смоненской улицъ, и заключающагося въ поземельномъ участей въ 210 квадр. саж., состоящемъ въ прямой собственности Демме, съ жилымъ домомъ.

На имѣніи лежать, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 21000 руб.

Имъніе оцънено для публичной продажи въ 2900 руб.

Торгъ начнется или съ суммы оценки, или съ суммы требованія, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Кръпостная книга на это имъніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ кръпостномъ отдъленіи.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, Веѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи 1 гражд. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 625.

Судебный приставъ Либавскаго окружнаго суда, по гор. Либавъ и Гробинскому уъзду,

- Оссовскій,

имъющій канцелярію въ зданіи того же суда, объявляеть, что 16 го іюня 1903 года, въ 10 час. утра, въ залъ гражданскихъ засъданій означеннаго суда, будеть продаваться съ нубличнаго торга недвижимое имъніе, принадлежащее супругамъ Осипу и Аннъ Ращисамъ, состоящее изъ деревяннаго малаго домика въ одну комнату, досчатаго сарая и 398 кв. саж. земли, находящееся въ Курляндской губернін, Гробинскаго увзда, въ гор. Либавъ, по Новой Полевой улицъ, и записанное въ Газенпотъ-Гробинскомъ кръпостномъ отдъленін, подъ № 3255. Имъніе это оцънено для продажи въ 2042 руб. и будеть продаваться на удовлетвореніе взысканія Марты Кустеръ въ сумир 162 руб. 34 коп. съ процентами.

Инотечныхъ долговъ числится 1349 руб.

Торгъ начнется, согласно 1885 ст. уст. гр. суд., съ суммы предложенной покупателями, но не ниже суммы издержекъ продажи и недомимсъ въ государственныхъ и городскихъ повинностяхъ.

Всв документы и бумаги, относящіяся до предаваемаго имѣнія, открыты въ канцелярін Либавскаго окружнаго суда. Лица, имѣющія на предаваемыя имѣнія такія права, которыя по закону могуть устранить публичную продажу, или иныя претензіи, должны предъявить оныя до дня торга.

№ 625.

Лифл. Вице-Губернаторъ **Неклюдовъ.**

Сепретарь День.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Правленіе общества Московско-Виндаво-Рыбинской жел. дор.

доводить до всеобщаго свъдънія, что съ 18 апръля 1903 г. движеніе нассажирских повіздовь по линіямь Рыбинско-Псковской и Новгородской, съ вътвими: Кашинской, Красно-Холиске и Дно-Ново-Сокольники будеть производиться по нижеследующему росписанию

	п дае того советь и производиться по инжесть дувинему росписанию:										
	Приходъ. Отходъ. ч. и. ч. и.	Приходъ. Отходъ. ч. м. ч. м.	Приходъ. ч. н. ч. н.	Приходъ. Отходъ. ч. м. ч. м.	станціи.	Приходъ. ч. м. Отходъ.	Приходъ. Отходъ. ч. м. ч. м.	Приходъ, Отходъ, ч. н. ч. м.	Приходъ. Отходъ.		
Товаро-пассаж. № 5. I, II и III кл.		Скорый № 1. I, II и III кл.	Почтовый М. З. I, II и III кл.	Сившанный № 23. ИИ классъ.	отинции.	Товаро-пасс. № 6. I, II и III кл.	Скорый № 2. I, II и III ил.	Почтовый № 4. I, II и III кл.	Смёшанный № 8, ИІ классь.		
	8 00 в. 11 41 в. 12 03 н. 12 52 н. 1 12 н. 8 20 у	5 42 д. 8 25 в. 8 29 в. 9 07 в. 9 46 в. 2 05 н	— 3 39 д. 3 49 д. 4 34 д. 10 25 в. —	7 33 у. 8 03 у. 9 25 у. —		9 10 y. 5 01 H. 5 48 H. 4 05 H. 9 35 B.	12 15 д. 9 20 у. 8 16 у. 9 30 у. 8 36 у. 3 35 н.	10 45 у. 7 26 у. 6 12 у. 6 32 у. 12 45 н.	9 40 в. 4 52 д. 5 55 д. 3 40 д.		
	Почтовый № 5. I, II и III кл.	Сившанный № 21. III классъ.	СТАНЦІИ.	Товаро-пасс. № 5к І, ІІ и ІІІ вл.		Почтовый № 6. I, II и III кл.	Сившанный № 22. НІ классь.	СТАНЦІИ.	Товпассаж. № 6 к. I, 11 и III кл.		
	9 20 y. 10 59 y. 11 14 y.	— 4 00 д. 6 10 в. 7 00 в.	Кашинъ Сонково	3 20 д. 1 15 д.	Валдай :	8 50 B. 7 11 B.	11 00 y. — 8 30 y. 9 00 y.	Сонково Кашинъ	9 50 y.		
	3 25 д. 3 47 д. 6 10 в. 6 30 в. 7 12 в. 7 25 в. 9 30 в.	12 40 H. 2 00 H. 5 10 H. 5 40 H. 6 30 y. 6 55 y. 10 05 y.		Ночттовнасс. № 8к. (Кашинъ-Сонково) в ночттовнасс. № 4 х. (Сонково-Кр. Холиъ.) І, ІІ и ІІІ кл.	Старая Русса Дно Порховъ Псковъ	2 00 д. 2 23 д. 11 18 у. 11 38 у. 10 26 у. 8 20 у.	12 30 н. 1 40 н. 8 45 в. 9 20 в. 7 22 в. 7 53 в. — 4 36 д.		Почттовпасс. № 3к. (КрХолмь-Сонково) и почттовпасс. № 4к. (Сонково - Кашанъ). І, ІІ и ІІІ кл.		
	Почтовий № Зн. 1, 11 и 111 вл.	Товаро-пасс. № 5н. I, II и III кл.	Нашинъ Сонково Красный Холмъ	7 20 y. 10 00 y.		Почтовый № 4н. I, II и III кд.	Топаро-пасс. № 6 п. I, II и III кл.	Красный Холмъ Сонново Кашинъ	— 1 35 д. 3 05 д. 5 20 д. 7 35 в. —		
	6 21 y. 6 36 y. 10 25 y. 6 36 y.	— 2 00 д. 5 51 д. 6 11 в. 11 05 в. —	Дно Ново-Сокольн.	Почт. товпасс. №3д. I, II и III кд. 12 50 д. 8 20 в. —	Чудово Новгородъ Старая Русса	2 00 н. 10 44 в. 10 59 в. 6 55 в.	5 50 д. 1 38 д. — 1 58 д. 8 40 у.	Ново-Сокольн. Дно	Почтговнасс. № 4д. 1, И и ИГ кл. — 10 10 у. 5 45 д.		
	Безперес	адочныя сообщенія	установлены въ слу	Едующихъ согласова	ниыхъ пофанахъ:				ı		

Петербургъ-Вологое-Рыбинскъ-Ярославдъ: въ повадахъ № 21 Ник., № 2 Рыб. и № 12 М.-Яр.-Арх. дор. всвхъ трехъ классовъ.

Петербургъ-Бологое-Рыбинскъ-Ярославль-Кострома: въ повздахъ № 19 Ник., № 4 Рыб. и № 14 М.-Яр.-Арх. дор. всъхъ трехъ классовъ.

Кострома-Ярославль-Рыбинскъ-Вологое-Петербургъ: а) въ повздахъ № 13 М.-Яр.-Арх., № 3 Рыб. и № 20 Ник. дор. и б) въ повздахъ № 11 М.-Яр.-Арх., № 1 Рыб. и № 22 Ник. дор. всёхъ трехъ классовъ.

Рыбинскъ-Бологое-Исковъ-Рига: въ повздахъ № 5 Рыб. и № 13 Иск.-Рикской дор. всвхъ трехъ классовъ.

Рига-Исковъ-Бологое-Рыбинскъ: въ пойздахъ № 14 Исково-Рижской и № 6 Рыб. дор. всехъ трехъ классовъ

Москва-Вологое-Исковъ-Рига: въ повадахъ № 14 Ник., № 5 Рыб. и № 13 Исково-Рижской дор. второго и третьяго классовъ.

Рига-Псковъ-Бологое-Москва: въ пофадахъ № 14 Исково-Рижской, № 6 Рыб. и № 7 Ник. дор. второго и третьяго классовъ.

Ново-Сокольники-Дио-Исковъ: въ повздахъ № 4 д. и № 5 Рыб. жел. дор. всихъ трехъ плассовъ. Исковъ-Дно Ново-Сокольники: въ повздахъ № 6 и № 3д. Рыб. жел. дор. иску трехъ классовъ.

Спальные вагоны имъются въ повздахъ №№ 1 и 2 Рыбинско-Бологовскаго участка, всехъ трехъ классовъ, и въ повздахъ № 3н и 4н Новгородскаго участка, перваго второго классовъ

Правленіе акціонернаго общества

для производства проволоки, гвоздей и заклепокъ

бывш. СТАРРЪ и Комп., въ Ригъ,

симъ доводитъ до свёдёнія гг. владёльцевъ облигацій общества, что ВТОРОЙ тиражъ облигацій былъ произведенъ 1 апръля с. г., причемъ въ тиражъ вышли:

> №№ 57, 69, 180, 183, 265, 273, 318, 353, по Руб. 500 — каждая.

Nº№ 86, 127, 180, 253, 294, 296, 326, 347, 352, 355, 375, 395, 478, 498, 544,

по Руб. **250** — каждая.

Уплата тиражныхъ облигацій, согласно § 9 условій, будеть производиться съ 1 іюля с. г. въ конторъ гг. Старръ и Комп. въ Ригъ, по улицъ Черноголовыхъ № 4.

Управленіе Риго-Орловской жел. дор. симъ объявляеть, что непринятый получателемъ грузъ но отправкѣ Варшава-Рига, за № 103844, отъ 7 января 1903 года, на основаніи ст. 90 общ. уст. Росс. жел дор., зачисляется въ разрядъ невостребованныхъ.

Bon der Oberdirection der Lipländischen abligen Guter-Creditsocictat wird, in Grundlage bes § 63 bes Reglements biefer Creditsocietät vom Jahre 1896, hierdurch bekannt gemacht, daß die Frau Anna Iwanowna Ausnezowa auf das im Pernau-Fellinschen Areise und Pernauschen Kirchspiele belegene Gut Tammift um ein Darleben in Pfandbriefen nachgesucht hat. N 2220. 2

Xuuxku-Xonbüku

Нар. изд. Я. Вермина. Для ознакомленія одна ки. высыл. бевплатно. Спб., Фонтанка 95

Von der Oberdirection der Livländischen adligen Gnter-Creditfocictat wird, in Grundlage bes § 63 bes Reglements biefer Creditsocietat vom Sahre 1896, hierdurch bekannt gemacht, daß die Erben der Frau Ida Sahmen auf das im Jurjew-Werroichen Kreise und Obenpaehichen Kirchspiele belegene Gut Friedrichshof um ein Darleben in Pfandbriefen nachgesucht haben. N 2221. 2

ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ

(Рига, Замокъ) поступили въ продажу отдъльными оттисками:

Циркуляръ

Г. Министра Финансовъ биржевымъ комитетамъ,

отъ 17 апръля 1901 года, за № 3724.

Объ оплать актовымъ гербовымъ сборомъ низшаго оклада торговыхъ счетовъ и заборныхъ нииженъ и о размърахъ гербоваго сбора съ донументовъ по денежнымъ и курсовымъ операціямъ.

Циркуляръ

департамента окладныхъ сборовъ (казеннымъ палатамъ),

отъ 5 мая 1901 года, за № 4636.

0 порядкъ оплаты гербовымъ сборомъ бумагъ, антовъ и документовъ, не оплаченныхъ симъ сборомъ при дъйствіи прежняго гербоваго устава.

По цѣнѣ 5 коп. за экз.

Въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостей имъются для продажи слъдующе

Для коммисаровъ по крестьянскимъ дъламъ; для книгъ: разносной,

входящаго реестра, исходищаго ресстра, алфавита,

описи двиамъ. Списокъ лицамъ, зачисленными въ ополчение. Указы для зерцала.

Пріемное свидѣтельство.

Клятвенное объщание на русскомъ, ивмонкомъ, латышекомъ и эстонскомъ изыкахъ. Иженной списонъ о припискъ лицъ къ

крестьянскимъ обществамъ. Увольнительное свидътельство.

Журналь о вторичномъ оснопрививании. Призывной волостной списокъ.

Нижеподписавшанся Анна Іоганова Крусбергъ симъ объявляеть для свъдънія, что она не отвъчаеть

за долги,

сдъланные ея мужемъ Александромъ-Рейновымъ Крусбергомъ.

Анна Крусбергъ.

0000000000000000

И. об. редактора Л. ОСТРОУХОВЪ